

УКРАЇНСЬКА
КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ
БОГОРОДИЦІ

ВІСНИК

11 травня, 2025

Неділя розслабленого



CLERGY

Rev. Jaroslav Lazoryk - Pastor

647-856-4633

fr.yarko@gmail.com

Rev. Bohdan Winnicki

289-233-7833

bohdan.winnicki@gmail.com

Rev. Oleh Yuryk

416-882-3486

yuryk.oleh@gmail.com

Rev. Volodymyr Nesterenko

volodymyr.nesterenko@hotmail.com

Rev. Bohdan Slipyj

647-493-3128

bohdan.slipyj@gmail.com



DORMITION OF THE
MOTHER OF GOD
UKRAINIAN CATHOLIC
CHURCH

CHURCH BULLETIN

May 11, 2025

Sunday of the Paralytic



РОЗКЛАД ЛІТУРГІЙ LITURGICAL SERVICES

SUNDAY: 8:00am, 9:30am; 11:00am; 6:00pm

MONDAY-FRIDAY: 9:00am; 6:30pm

SATURDAY: 9:00am; 5:00pm

УРЯДОВІ ГОДИНИ КАНЦЕЛЯРІЇ OFFICE HOURS

Mon., Tues., Thurs., Fri.: 10:00am-2:00pm

Wed: 2:00pm-5:30pm

КОНТАКТИ CONTACT

OFFICE: 905-279-9387

Parish Hall and Kitchen: 905-277-0224

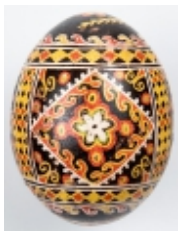
St. Sofia School: 905-625-0823

Sadochok: 905-276-4815

EMAIL: office@stmaryscawthra.com

www.stmaryscawthra.com

3625 Cawthra Rd., Mississauga, ON L5A 2Y4



ВІСНИК

Неділя, 11те травня, 2025 - Sunday, May 11th, 2025

Gospel 4; Acts 9:32-42; Jn. 5:1-15

Цлк 7-26-8:2; Jn. 10:9-16

ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

PARISH NEWS



ВАРЕНИКИ! Просимо волонтерів прийти ліпити вареники у середу 14-го травня з 8:00 ранку. Підготовка у вівторок 13-го травня з 8:00 ранку у церковній залі.

ШУКАЄМО ДОБРОВОЛЬЦІВ, які люблять доглядати квіти і охоче допоможуть впорядкувати клумби біля церкви та церковної канцелярії. Просимо звертатися до канцелярії.



ВЕСНЯНЕ ЧАЮВАННЯ. Ліга Українських Католицьких Жінок Канади при Парафії Успіння Пресвятої Богородиці, Міссісага, запрошує вас на наше весняне чаювання в неділю 1 червня з 9:00 до 14:00.

ЛІТНІЙ ТАБІР! Просимо зберегти дату! Починаємо реєстрацію дітей віком від 7 до 12 років до літнього табору при нашій церкві. Табір буде проводитися з 14 до 25 липня. Гарячі обіди надаються!

УВАГА! Проводимо набір групи дітей віком 4-6 років!!

Для реєстрації звертайтеся до церковної канцелярії.

ПРОЩА ДО ВІДПУСТОВОГО ХРАМУ

З нагоди Ювілейного Року Надії наша парафія організує прощу до відпустового храму і Дверей Надії у Катедрі Святого Йосафата на 110 Franklin Ave., Toronto ON M6P 3Y8 в суботу, 24 травня. Зустріч в Катедрі о 13:00 пополудні.

Розклад:

13:00: Зустріч і нагода до сповіді

13:30: Молебень до Пресвятої Богородиці з молитвою за

Святішого Отця і отримання відпусту

14:00: Служба Божа

PEROGIES! Volunteers are asked to come and help to make perogies on Wednesday May 14th, starting at 8:00 am. Preparation will take place on Tuesday May 6th, starting at 8:00am in the church hall

WE ARE LOOKING FOR VOLUNTEERS who enjoy taking care of flowers and are willing to help maintain the flowers near the church and parish office. Please contact the parish office if you are interested.



SPRING TEA. The Ukrainian Catholic Women's League branch at the Dormition of the Mother of God, Mississauga would like to invite you to our spring tea on Sunday, June 1 held from 9:00 o'clock until 2:00 o'clock.

SUMMER CAMP! Please save the date! We are now accepting registrations for children ages 7 to 12 for our church summer camp. The camp will be held from July 14 to 25. Hot lunches are provided!

ATTENTION! We are accepting registrations for children ages 4 to 6 for our church summer camp.

Contact church office for registration.

PILGRIMAGE TO THE JUBILEE SHRINE

On the occasion of the Jubilee Year of Hope, our parish is organizing a pilgrimage to the Jubilee Shrine and the Door of Hope at St. Josaphat Cathedral at 110 Franklin Ave., Toronto ON M6P 3Y8 on Saturday, May 24. Meeting at the Cathedral at 13:00 in the afternoon.

Schedule:

13:00: Meeting and a chance for confession

13:30: Moleben to the Most Holy Theotokos with prayer for the Holy Father and receiving the indulgence

14:00: Divine Liturgy

ПРИТЧА ПРО ЖІНКУ

Маленький хлопчик запитав маму: «Чому ти плачеш?».

- Тому, що я жінка! - відповіла мама.

- Я не розумію! - сказав син.

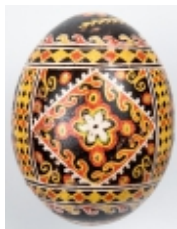
Мама обійняла його і сказала: «Ти не зрозумієш цього ніколи».

Тоді хлопчик запитав у батька: «Чому мама іноді плаче без причини?». «Усі жінки іноді плачуть без причини», - відповів батько.

Згодом хлопчик виріс, але не припиняв дивуватись: «Чому жінки плачуть?». Нарешті він запитав у Бога... І Бог відповів: «Задумавши жінку, Я хотів, щоб вона була досконалою. Я дав їй плечі, такі сильні, щоб тримати цілий світ, і такі ніжні, щоб підтримувала дитячу голівку. Я дав їй дух, настільки сильний, щоб стерпіти будь-який біль. Я дав їй волю, настільки сильну, що вона йде вперед, коли інші падають. Вона піклується про хворих і втомлених не скаржачись. Я дав їй доброту – любити дітей за будь-яких обставин, навіть якщо вони кривдять її. Я зробив її з ребра чоловіка, щоб вона захищала його серце. Я дав їй мудрість зрозуміти, що хороший чоловік ніколи не завдасть їй болю навмисно, але іноді випробовуватиме її силу й рішучість стати поряд з ним без вагань. І нарешті, Я дав їй сльози. І дав право проливати їх, де і коли вона забажає. І тобі, сину Мій, треба зрозуміти, що краса жінки не в її одязі, зачісці чи манікюрі. Краса жінки в очах, які відчиняють двері до її серця, де живе любов.

Запам'ятай, якщо ти чоловік. Будь обережним – не дай жінці заплакати, тому що Господь рахує її сльози... Жінка сотворена з ребра чоловіка, не з ноги, щоб бути приниженою, не з голови, щоб перевершувати, а з боку, щоб бути поруч з тобою, і бути рівною тобі. І з-під руки, щоб бути захищеною тобою. І зі сторони серця, щоб бути коханою...»

від о. Оresta Чорний



ВІСНИК

Неділя, 11те травня, 2025 - Sunday, May 11th, 2025

Gospel 4; Acts 9:32-42; Jn. 5:1-15

Heb. 7:26-8:2; Jn. 10:9-16



ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

PARISH NEWS

15 ОБІТНИЦЬ МАТЕРІ БОЖОЇ ТИМ, ХТО МОЛИТЬСЯ НА ВЕРВИЦІ

Молитву на Вервиці ініціював св. Домінік, засновник Ордену Домініканців. Проте згодом вона була забута. Відновити її зміг інший домініканець — блаженний Алан де Рупе (Alanus de Rupe) у XV столітті. 1464 року йому об'явилася Пресвята Діва, давши 15 обітниць для тих, хто ревно молитиметься Розарій. Ось вони:

1. Обіцяю свій особливий захист і найбільші ласки всім, хто відмовлятиме Вервицю.
2. Кожен, хто вірно служитиме мені, відмовляючи Вервицю, одержить особливі ласки.
3. Вервиця стане потужною зброєю проти пекла; вона буде руйнувати зло, нищити гріх і перемагати ереси.
4. Вервиця сприятиме процвітанню доброчесності та добрих трудів; вона отримає для душ щедre Боже Милосердя, вона відвертатиме серця людей від любови до світу і його марнот, і піднесе їх до прагнення вічних цінностей. О, щоб тільки душі себе тим способом освячували!
5. Душа, котра присвятить себе мені через молитву на Вервиці, не загине.
6. Хто побожно відмовлятиме Вервицю, заглиблюючись в розважання її святих Тайнств, того не подолає нещастя. Бог в Своєму правосудді того не каратиме; він не загине несподіваною смертю; якщо він буде справедливим, то залишиться в Божій ласці і стане достойним вічного життя.
7. Кожен, хто матиме правдиву набожність до Вервиці, не помре без святих Тайн Церкви.
8. Ті, що вірно відмовлятимуть Вервицю, будуть мати Боже світло і щедрі Божі ласки на протязі життя і в час смерті, а в хвилину смерті матимуть свою частку і заслугах святих у раю.
9. Я звільнятиму з чистилища тих, що з набожністю ставилися до Вервиці.
10. Вірні діти Вервиці заслужать на високій ступінь слави у небі.
11. Відмовляючи Вервицю, ви одержите все, про що мене попросите.
12. Кожному, хто поширює молитву на Святий Вервиці, я допомагатиму в їхніх потребах.
13. Мій Божественний Син запевнив мене, що кожен, хто пропагує молитву на Вервиці, матиме заступниками цілий Небесний Двір впродовж свого життя та в годину смерті.
14. Всі ті, що відмовляють Вервицю, є моїми синами, і братами мого єдиного Сина Ісуса Христа.
15. Любов до моєї Вервиці є важливим передвісником майбутньої долі людини.

Під Твою милість прибігаємо, Богородице Діво, молитвами нашими в скорботах наших не погордуй, а від бід захисти нас, Діво Преславна і Благословенна.

О, Володарко наша, Заступнице наша, Посереднице наша, Утішителько наша! З Сином Своїм примирь нас, Синові Своєму доручи нас, Синові Своєму віддай нас.

Амінь.

<https://dyvensvit.org/top/1035477/>

15 VOWS OF THE MOTHER OF GOD TO THOSE WHO PRAY THE ROSARY

The prayer on the Rosary was initiated by St. Dominic, founder of the Dominican Order. However, it was later forgotten. Another Dominican was able to restore it — Blessed Alan de Rupe (Alanus de Rupe) in the XV century. In 1464, the Blessed Virgin appeared to him, giving 15 vows for those who would fervently pray the Rosary. Here they are:

1. I promise my special protection and the greatest favors to all who pray the Rosary.
2. Everyone who faithfully serves me by praying the Rosary will receive special graces.
3. The Rosary will become a powerful weapon against hell; it will destroy evil, destroy sin and defeat heresies.
4. The rosary will promote the prosperity of virtue and good works; it will receive God's generous Mercy for souls, it will turn people's hearts away from love for the world and its vanities, and will raise them to the pursuit of eternal values. Oh, that only souls would sanctify themselves in this way!
5. The soul that dedicates itself to me through prayer of the Rosary will not perish.
6. Whoever devoutly prays the Rosary, delving into the meditation of its holy Mysteries, will not be overcome by misfortune. God in His justice will not punish him; he will not die a sudden death; if he is just, he will remain in God's grace and become worthy of eternal life.
7. Anyone who has true devotion to the Rosary will not die without the holy Sacraments of the Church.
8. Those who faithfully pray the Rosary will have God's light and God's bountiful graces throughout life and at the time of death, and at the moment of death they will have their share of the merits of the saints in paradise.
9. I will release from purgatory those who have treated the Rosary with piety.
10. The faithful children of the Rosary will earn a high degree of glory in heaven.
11. By praying the Rosary, you will receive everything you ask me for.
12. To everyone who spreads the prayer of the Holy Rosary, I will help in their needs.
13. My Divine Son assured me that everyone who promotes the prayer of the Rosary will have the entire Heavenly Court as intercessors throughout his life and at the hour of death.
14. All those who pray the Rosary are my sons, and brothers of my only Son, Jesus Christ.
15. Love for my Rosary is an important harbinger of a person's future destiny.

Under Your mercy we run, O Virgin Theotokos, do not despise our prayers in our sorrows, but protect us from troubles, O Most Glorious and Blessed Virgin.

O our Lord, our Intercessor, our Mediator, our Comforter! Reconcile us to Thy Son, entrust us to Thy Son, give us to Thy Son.

Amen.

<https://dyvensvit.org/top/1035477/>



ВІСНИК

Неділя, 11те травня, 2025 - Sunday, May 11th, 2025

Gospel 4; Acts 9:32-42; Jn. 5:1-15

Heb. 7:26-8:2; Jn. 10:9-16



ІТЧНІ ЧУВАННЯ

У СОВОРІ УСПЕННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

Розклад

13-го квітня (неділя)



18:00 Божественна Літургія

7:30 Вервичка до Матері Божої Неустанної Помочі, з участю дітей за Україну і обхід довкола церкви

8:00 Молебень до Матері Божої, в намірі за молодь і дітей.

8:30 Наука (о. Олег Юрик)

9:00 Вервичка (Славні Тайни), за духовне і тілесне одужання хворих і страждаючих.

9:30 Акафіст подячний "Слава Богу За Все", подяка за отримані ласки.

10:30 Вервиця до Архистратига Михаїла, за захорону від зла. Псалми

11:00 "Молитва Серця" тиха молитва з проводом і піснями.

11:30 Прослава, подяка

12:00 Закінчення

3625 Cawthra Rd, Mississauga stmaryscawthra.com



Dazzling Clean

Professional Cleaning & Handyman Services

ПОСЛУГИ

РІЗНОРОБОЧОГО

- ЗАГАЛЬНИЙ РЕМОНТ
- САНТЕХНІЧНІ ПОСЛУГИ
- ТЕСЛЯРСЬКІ РОБОТИ
- НА ВІДКРИТОМУ ПОВІТРІ

ПОСЛУГИ

ПРИБИРАННЯ

- КОМЕРЦІЙНЕ
- ЖИТЛОВЕ
- ПІСЛЯ РЕМОНТУ
- ПІСЛЯ ПЕРЕЇЗДУ



ВИКТОР НОХА
307-30 ALLANBURST DR.
249-313-0138

☎ 437-427-4770

✉ DZZLCL@GMAIL.COM

🌐 WWW.DZZLCL.COM



SOFIA ROMANIV

Wedding photographer
FAMILY, PORTRAIT AND EVENTS

IG: @SOFIAR_PHOTO @SOFIAPHOTOART

437-299-1445
romanivsofia@gmail.com

The best moments deserve to be remembered



ВІСНИК

Неділя, 11те травня, 2025 - Sunday, May 11th, 2025

Gospel 4; Acts 9:32-42; Jn. 5:1-15

Heb. 7:26-8:2; Jn. 10:9-16



Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church

14-25 JULY
3625 Cawthra Rd., Mississauga

For children ages 7-12

CHURCH SUMMER Camp

New group for children ages 4-6

Arts and crafts/ мистецькі заняття

Music/музика

Catechism/Катехизація

Outdoor activities/ ігри та забави

HOT LUNCHES ARE PROVIDED

Details:
office@stmaryscawthra.com
905-279-9387



Ukrainian Catholic Women's League of Canada
Ліра Українських Католицьких Жінок Канади
Dormition of the Mother of God (St. Mary's)
Успення Пресвятої Богородиці
3625 Cawthra Rd., Mississauga, ON L5A 2Y4



Steeping
FOR A STRONGER FUTURE.
for the renovation needs of our church
and to support the restoration programs
for veterans and their families
@ Nazareth Rehabilitation

DELICIOUS CANAPES • DELECTABLE DESSERTS • UNIQUE GIFTS

Enjoy a musical interlude by StarDust Jazz Trio

Your donations are most welcome.

BANDURA

2025 CONCERT SERIES

ON BLOOR



MARIIA SMOLINSKA
BANDURA

FRIDAY MAY 30 7:30 PM

ROYAL YORK ROAD UNITED CHURCH
851 ROYAL YORK ROAD, TORONTO



DIVKA
BANDURA (VIOLA)



FOR TICKETS VISIT [TORONTOBANDURAFESTIVAL.CA](https://torontobandurafestival.ca)

ALL NET PROCEEDS WILL BE DONATED TO
CANADA-UKRAINE FOUNDATION
FONDATION CANADA-UKRAINE
КАНАДСЬКО-УКРАЇНСЬКА ФУНДАЦІЯ

THANK YOU TO OUR SPONSOR





ВІСНИК

Неділя, 11те травня, 2025 - Sunday, May 11th, 2025

Gospel 4; Acts 9:32-42; Jn. 5:1-15

Heb. 7:26-8:2; Jn. 10:9-16



КВИТОК НАДІЇ

У контексті святкувань Ювілейного року Патріарша комісія у справах молоді на чолі з нашим єпархом, преосвященним владикою Брасном Байдою, започаткувала проєкт «Квиток надії». Це ініціатива, яка створює можливість для 100 молодих людей із прифронтових єпархій УГКЦ в Україні взяти участь у святкуваннях Ювілейного року. Просимо Вашої фінансової підтримки в реалізації цього важливого проєкту. Детальніше про ініціативу можна дізнатися на веб-сторінці нашої єпархії за посиланням : <https://ucet.ca/uk/hopeua/>. Ваші пожертви можна скласти: у будь-якому відділенні Української Кредитової Спільноти або за QR-кодом нижче:

[Donate Here](#)



TICKET OF HOPE

In the context of the Jubilee Year celebrations, the Patriarchal Commission on Youth Affairs, headed by our Eparch, the Reverend Bishop Brian Baida, launched the Ticket of Hope project. This is an initiative that creates an opportunity for 100 young people from the frontline eparchies of the UGCC in Ukraine to take part in the celebrations of the Jubilee Year. We ask for your financial support in the implementation of this important project. More information about the initiative can be found on the website of the diocese at <https://ucet.ca/ticket-of-hope/>. Your donations can be made: at any branch of the Ukrainian Credit Union or by using the QR code below:



КВИТОК НАДІЇ

Подаруй надію іншим! Пожертвуй на «Квиток надії»

ЮВІЛЕЙНИЙ 2025 РІК 28 ЛИПНЯ - 3 СЕРПНЯ

Приєднуйтеся до Патріаршої комісії у справах молоді УГКЦ, щоб дати можливість 100 молодим людям з України поїхати до Риму. Вони покликані свідчити світові про нашу Надію, Ісуса Христа, який крокує з ними в Україні. Станьте для них надією!

КОНТАКТ
ticketofhope@gmail.com

ЗРОБИТИ
ПОЖЕРТВУ

ДІЗНАТИСЯ БІЛЬШЕ
<https://ucet.ca/uk/hopeua/>



Ticket of Hope

Give hope to others! Donate for "Ticket of Hope"

JUBILEE YEAR 2025 JULY 28 - AUGUST 3

Join the UGCC Patriarchal Commission of Youth Affairs to send 100 young adults from Ukraine to Rome. They are called to witness to the world about Our Hope, Jesus Christ, walking with them in Ukraine.

You can be Hope for them!

CONTACT US:
ticketofhope@gmail.com

DONATE

LEARN MORE
<https://ucet.ca/ticket-of-hope/>



Donate to the 'Campaign, "Ticket of Hope" account # 901074682 at any Ukrainian Credit Union Limited branch or online using the QR code.



ВІСНИК - BULLETIN

Неділя, 11те травня, 2025 - Sunday, May 11th, 2025

Розклад Літургійних Відправ / Schedule Of Liturgical Services



Неділя 11

- 8:00 Подячна Богові
†Дмитро з пан - Родина
- 9:30 За здоров'я та Боже Благословення для Лілії Фік в День народження - Родина
†Анастасія Форис з пан - Родина
- 11:00 †Ростислав - Родина
†Стефанія, 9 днів з пан - Родина
- 18:00 †Софія, Софрон, Анна, Стефан з пан - Родина
†Антон Ковальчик з пан - Родина

Понеділок 12

- 9:00 †Теодор Беца, 20та річниця з пан - Родина
- 18:30 †Ангеліна Олексюк з пан - Родина
†список - Родина
Молебень до Богородиці

Вівторок 13

- 9:00 †Марія Саламаха, 40 днів, †Ярослав Саламаха з пан - Родина
- 18:30 †Іван, Петро та померлі з роду Двуліт і Турчик з пан - Родина
†Олена, †Ксенія, †Ольга, †Текля, †Євгенія з пан - Родина

Середа 14

- 9:00 Свята Літургія
- 18:30 †Стефанія та Петро Сидорчук з пан - Родина
Молебень до Богородиці

Четвер 15

- 9:00 Свята Літургія
- 18:30 †Хелена, 3тя річниця з пан - Родина

П'ятниця 16

- 9:00 Свята Літургія
- 18:30 †Володимир Грицик з пан - дружина і діти
†Марія, Міхал, Ярослава та душі в чистилищі - Родина
Молебень до Богородиці

Субота 17

- 9:00 Свята Літургія
- 17:00 Свята Літургія

Неділя 18

- 8:00 Свята Літургія в наміренні парафіян
- 9:30 Свята Літургія в наміренні парафіян
- 11:00 †Ростислав - Родина
†Ольга Бишків з пан - Родина
- 18:00 †Ганна 40 днів з пан - Родина

ДОХІД ЗА ТИЖДЕНЬ

Недільна та святкові збірки: \$8,203.00, свічки: \$778.00

Загальний прихід за тиждень: \$8,986.00

ПОЖЕРТВИ У ФОНДИ ЗА ТИЖДЕНЬ

«Будівельний Фонд»: \$590.00 Квіти: \$10.00

На потреби єпархії: \$510.00

*Щиро дякуємо за Ваші пожертви.
Нехай Господь винагородить Вас Столицею!*

Sunday 11

- 8:00 Thanksgiving to the God
†Dmytro with pan - Family
- 9:30 For the health and God's Blessing for Liliia Fik on her birthday - Family
†Anastazia Forys with pan - Family
- 11:00 †Rostyslav - Family
†Stefania, 9th day with pan - Family
- 6:00 †Sofia, Sofron, Anna, Stefan with pan - Family
†Anton Kovalchik with pan - Family

Monday 12

- 9:00 †Theodor Beca, 20th anniversary with pan - Family
- 6:30 †Angelina Oleksiuk with pan - Family
†list - Family
Moleben to the Mother of God

Tuesday 13

- 9:00 †Maria Salamaha, 40th day, †Jaroslav Salamaha with pan - Family
- 6:30 †Ivan, Petro and deceased from Dwulit and Turchyk Families with pan - Family
†Olena, †Ksenia, †Olha, †Teklia, †Yevhenia with pan - Family

Wednesday 14

- 9:00 Divine Liturgy
- 6:30 †Stefania and Petro Sydorчук with pan - Family
Moleben to the Mother of God

Thursday 15

- 9:00 Divine Liturgy
- 6:30 †Helena, 3rd anniversary with pan - Family

Friday 16

- 9:00 Divine Liturgy
- 6:30 †Volodymyr Hrycyk with pan - wife and children
†Maria, Mihal, Yaroslava and souls in Purgatory - Family
Moleben to the Mother of God

Saturday 17

- 9:00 Divine Liturgy
- 5:00 Divine Liturgy

Sunday 18

- 8:00 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners
- 9:30 Divine Liturgy for the intentions of the parishioners
- 11:00 †Rostyslav - Family
†Olha Byshkiv with pan - Family
- 6:00 †Hanna, 40th day with pan - Family

WEEKLY INCOME

Sunday and feast day donations: \$8,203.00 candles: \$778.00

Total weekly income: \$8,986.00

FUNDS WEEKLY DONATIONS

"Capital Fund": \$590.00 Flowers: \$10.00

Eparchial Needs: \$510.00

*We thank you for your donations!
May Almighty God reward you a hundredfold!*



УКУУК UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED
УКРАЇНЬСЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА

Mississauga Branch
3635 Cawthra Rd.
905.272.0468

Call Centre
416.922.4407
800.461.0777

Website
www.ukrainiancu.com

Factory direct pricing, open to the public. Save up to 40% on your EXTERIOR DOORS manufactured at our Mississauga facility. We provide installation as well as product only. Free estimates.
Call: 416-885-9488
Email: info@rommaxcanada.com
www.rommaxcanada.com



Oksana Bratkov

Realtor since 2001 (416)629-8661
www.sellwithoksana.com



SOLD

«Свій го свого на своє!»

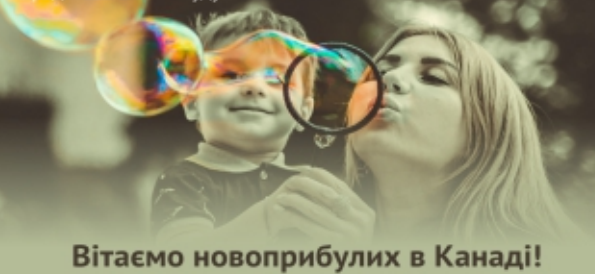
КУПІВЛЯ*ПРОДАЖ*РЕНТ НЕРУХОМОСТІ
ПРИСМНА НЕСПОДІВАНКА ПРИ ПЕРЕЇЗДІ
13-го числа щомісяця з 6 до 8 год. вечора буду в Yellow Cup Café (225 The East Mall, Etobicoke), щоб відповісти на ваші запитання

ANDREW S. HUKOWICH LL.B., MBA
BARRISTER & SOLICITOR
LAW OFFICE OF
SMITH & HUKOWICH
TEL: 416-259-7638
FAX: 416-259-7424
2405 Lakeshore Blvd. W.
Suite 400 Toronto, ON M8V 1C6

Flower Fantasy
Lubomir Levitski
Unique flower decor
Tel: (905) 279-2215

3635 Cawthra Rd., Unit 6,
Mississauga, ON L5A 2Y5

BCU Financial
Кредитова Спілка Будучність



Вітаємо новоприбулих в Канаді!

Саме для вас - спеціальний
пакет фінансових послуг!
Звертайтеся за деталями:



1-800-461-5941 | bcufinancial.com
info@bcufinancial.com

PHARMACY
FAITH HOPE AND LOVE

Nataliya Shved
PHARMACIST

P: 905. 848. 4485
F: 905. 803. 8068

www.faithhopeandlovepharmacy.ca
faithhopeandlovepharmacy@gmail.com
1030 Burnhamthorpe Rd., East Mississauga L4Y 2X6



SADOCHOK
UKRAINIAN
NURSERY SCHOOL
EST. 1972

**INSPIRATION
AWAITS!**

Reserve
a spot
today!



sadochoknursery.com
905-267-4815
sadochoknurseryschool@gmail.com

Meest



[f/meestcanada](https://www.facebook.com/meestcanada)
[i/meestcanada](https://www.instagram.com/meestcanada)
[in/meestcanada](https://www.linkedin.com/company/meestcanada)

+1-800-361-7345 ca.meest.com

**МІЖНАРОДНА
ДОСТАВКА ПОСИЛОК
І ГРОШОВИХ ПЕРЕКАЗІВ
З 1989 РОКУ**

- ПОСИЛКИ АВІА І МОРЕМ В УКРАЇНУ, РЕШТУ КРАЇН ЄВРОПИ, ТА АЗІЮ
- ПЕРЕСІЛКА ГРОШЕЙ В УКРАЇНУ НА БАНК, ТА З ДОСТАВКОЮ ГОТІВКИ ДОДОМУ
- ПОСИЛКИ З УКРАЇНИ З ПІСЛЯ-ОПЛАТОЮ В КАНАДІ



**СВІЖІ НАТУРАЛЬНІ
ПРОДУКТИ**

(416) 231-1491

106 North Queen St.

**25¢
off**
bread

at factory outlet only



**50¢
off**
huslanka



Kifak Tree Service Inc.

- Професійне видалення дерев та пеньків
- Обрізка дерев
- Встановлення та ремонт дерев'яних парканів
- Безкоштовна оцінка об'єму робіт
- Якісна робота

ПРАЦЮЄМО ПОВСЮДУ GTA.

DEPARTURE
FOR AN EMERGENCY



289 Dundas St E, Unit #5
Mississauga, ON L5A 1X1
(905) 306 0908 info@orthoservice.ca

COOKVILLE ORTHOFEET
& Medical Supplies Inc.

- Виготовляємо**
- ортопедичні устілки
 - ортопедичне взуття
 - компресійні панчохи
 - медичні braces
 - back, knee, ankle
 - wrist, elbow

Приймаємо всі види страхів

1600 Toyo Circle
Mississauga, ON L4W 0E7



- New & Used Toyota Vehicles
- Cash / Lease / Finance
- Trade-In Evaluation



TETYANA HAPYAK
Sales-Retention Team Lead

Cell: (647) 867-0267
thapyak@dixietoyota.com
dixietoyota.com

**MEET NEW MEEST AGENT
LOCATION OPERATED BY KANTOR**

Завітайте до нас сьогодні! Наші двері вже відкриті, і ми з нетерпінням чекаємо на вас!

- Надійна доставка в Україну, інші країни Європи та Азії
- Зручний прийом і видача посилок

3643 Dixie Rd., Unit 3,
Mississauga, ON, L4Y 2B3

905-282-1568

KANTOR

Meest
Agent

